

B UW\ U`h][_Y]h`ZY]Yfb. `b hYfbUh]cbU`Yg Gca a YfZYgh`]b`6Yf`]b`°

9bhXYW_Yb`G]Y`VY]a`_]bhYfbUh]cbU`Yb`Gca a YfZYgh`Ua
&\$"\$- "&\$&(`]b`6Yf`]b`X]Y`bUW\U`h][Yb`Dfc`Y`_hY`j`cb
9g_] Y\]f!HYdYVU "

5a`&\$"GYdhYa VYf&\$&(`j`cb`%)`V]g`&%`I` \f`AXh`XYf`6UYf[UfhYb
]b`XYf`GW`bY`YfghfU»Y`%`+`]b`6Yf`]b`ni`Y]bYa`VYgcbXYfYb
]bhYfbUh]cbU`Yb`Gca a YfZYgh`Y]b`"8]YgYg`J\`f`ghY`h`X]Y
JYfUbghU`hi`b[`]Ubn`]a`NY]W`Yb`XYf`B`UW\U`h][_Y]hi`bX`XYf`%+
B`UW\U`h][_Y]hgn]Y`Y`XYf`J`YfY]bhYb`B`Uh]cbYb`fl`B`E`"9]b`<`O`Y`di`b`_h
XYg`:`Y`ghY`g`k`]fX`X]Y`Df`A`g`Y`b`h`Uh]cb`XYf`h`Ø`f`_]g`W`Y`b`DU`fh`b`Y`f`gh`U`X`h
9g_] Y\]f!HYdYVU `]gY]b`ž`X]Y`[Ya`Y]bgUa`a`]h`H`f`Y`d`h`c`k`!`?`O`d`Y`b`]W`
VY]a`K`Y`hh`V`Y`k`Y`f`V`I`f`V`U`b`Y`B`UW\U`h][_Y]hi`b`X`?`]a`U`g`W`i`h`n`X`Y`b`
Y`f`gh`Y`b`D`U`h`n`V`Y`Y`[hY"

8]Y`6`Y`gi`W`Y`f`\`U`V`Y`b`X]Y`A`O`[`]W`_Y]h`ž`X]Y`Y`V`Y`b`X][Y`G`h`U`X`h
9g_] Y\]f!HYdYVU `]_Y`b`b`Y`b`ni`Y`f`b`Y`b`"8]Y`;`A`gh`Y`U`i`g`X`Y`f`H`Ø`f`_]`
k`Y`f`X`Y`b`j`Y`f`g`W`]Y`X`Y`b`Y`D`f`c`Y`_`h`Y`i`b`X`5`_`h`j`]h`A`h`Y`b`j`c`f`g`h`Y`Y`b`ž`X]Y`ni`f`
:`O`f`X`Y`f`i`b[`X`Y`f`B`U`W`\`U`h][_Y]h`V`Y]h`f`U[Yb`"b`Y]b`Y`f`g`d`U`b`b`Y`b`X`Y`b`
@]j`Y!D`c`X]i`a`g`X]g`_i`g`g]c`b`a`]h`X`Y`a`H]h`Y`"gh`B`U`W`\`U`h][_Y]h`i`b`i`f`
Y`h`k`U`g`Z`Ø`f`F`Y]W`Y`3`_`O`b`b`Y`b`X]Y`5`b`k`Y`g`Y`b`X`Y`b`:`f`U[Yb`g`h`Y`Y`b`i`b`X`
g`d`U`b`b`Y`b`X`Y`9]b`g]W`h`Y`b`j`c`b`9]d`Y`f`h`Y`b`i`[Yk`]b`b`Y`b`"

? fYUh]j Y`A`]ha`UW`U`_`h]c`b`Y`b`i`b`X`_`i``]b`U`f]g`W`Y`
?`O`gh`]W`_Y]h`Y`b`

Ni`g`A`h`n`]W`Y`f`k`U`f`h`Y`h`X]Y`H`Y]`b`Y`\`a`Y`f`Y]b`Y`]b`h`Y`f`Y`g`g`U`b`h`Y`?`Ø`b`g`h`Y`f]b`
U`i`g`9`g`_] Y\]f`ž`X]Y`a`]h`i`\`b`Y`b`[Ya`Y]bgUa`U`i`g`5`h`d`U`d]Y`f`
?`i`b`g`h`k`Y`f`_Y`[Y`g`h`U`h`Y`b`k`]f`X`"8]Y`g`Y`_`f`Y`U`h]j`Y`b`]h]U`h]j`Y`X]Y`b`h`b]W`h`
b`i`f`X`Y`f`?`i`b`g`h`ž`g`c`b`X`Y`f`b`U`i`W`X`Y`f`i`a`k`Y`h`ž`]b`X`Y`a`g]Y`X`U`g`

6Yk i gghgY]b`ZØf`F YWmW]b[`gWk`ÀfZh`"A i g]_U`]gWk`k YfXYb`X]Y` ; ÀghY
Ui ZY]bY`F Y]gY`Xi fWk`5bUhc`]Yb`i bX`XYb`Ògh`]WkYb
A]hhY`a YYffUi a `a]h[Ybca a Ybž`X]Y`5ha cgd`ÀfY`j Yfgdf]Wk`h`Y]b
Y]bXfi W_gj c`Yg`9f`YVb]g`ni `k YfXYb"

: Øf`XUg`Y]V`]WkY`K c`]]gh`YVYbZU`g`[Ygcf[h`"C f]YbhU`]gWkY
?Ògh`]Wk`_Y]hYb`k YfXYb`Ub[YVchYbž`i bX`XYf` : U]f!HfUXY! ? UZZY`Ui g
XYf`dYfi Ub]gWkYb`DUfhbYfghUXh`7U`Ua UfWU`fi bXYh`XUg`5b[YVch
UV`"8Ug`Gca a YfZYgh`V]YhYh`Y]bY`[fc» Ufh][Y` ; Y`Y[Yb`Y]hž`g]Wk
ØVYf`bUWk`U`h][Y`DfU`_h]_Yb`ni `]bZcfa]YfYb`i bX`[`Y]Wk`nY]h][`]b`X]Y
?i `hi fYb`XYf`DUfhbYfgh`XhY`Y]bni hUi WkYb"

8]Y`J YfUbghU`hi b[``Ài hYh`b]Wk`h`bi f`X]Y`K]Wk`h][_Y]h`XYf
bUWk`U`h][Yb`9bhk]W`_i b[`Y]bž`gcbXYfb`ZØfXYfh`Ui Wk`XYb
]bhYf`_i `hi fY`Yb`5i ghUi gWk`"8Yf`5i Zfi ZUb`U`Y.`6f]b[Yb`G]Y
: Ua]`Yž: fYi bXY`i bX`B UWk`VUfb`a]hi bX`gY]Yb`G]Y`HY`]`X]YgYg
Y]bn][Ufh][Yb` : YghYg`

8YhU]`g

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh